



2022-02-28

Solche dramatisch geballten, solche schicksalsträchtigen Stunden, in denen eine zeitüberdauernde Entscheidung auf ein einziges Datum, eine einzige Stunde und oft nur eine Minute zusammengedrängt ist, sind selten im Leben eines Einzelnen und selten im Laufe der Geschichte.

Stefan Zweig, Vorwort des Werks *Sternstunden der Menschheit*

Such dramatically clenched, such fateful moments, in which an enduring decision is thrust into a single day, a single hour and often only a minute, are rare in the life of an individual person and rare in the course of history.

Stefan Zweig, Foreword of the work *Sidereal hours of mankind*

这些充满戏剧性的、带有浓重命运色彩的时刻在个人生活和历史进程中都是罕有的，因为，一个超越时空的决定在彼时冲破一切阻碍出现在了某一天、某一个时辰，甚至仅仅在某一分钟里。

斯特凡·茨威格，人类命运攸关的时刻 前言

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室